



TELEFON: 07268/8155  
TELEFAX: 07268/8155-11  
e-mail: [gemeinde@st-nikola-donau.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@st-nikola-donau.ooe.gv.at)  
Homepage: [www.st-nikola.at](http://www.st-nikola.at)  
015-2/2017 pr/Ai

Zugestellt durch Post.at

Amtliche  
Mittelung!

**St. Nikola**

**Donau**

## Gemeindemitteilung

*Folge 7/2017, 46. Jahrgang*

**klein,  
fein,  
ein-  
fach  
sein**



*Geschätzte  
Gemeindebürgerinnen,*

*geschätzte  
Gemeindebürger,*

*liebe Jugend  
unserer  
Heimatgemeinde!*

*Ich darf die Bitte an Sie/dich richten, etwas Zeit zum Lesen der 7. Gemeindemitteilung dieses Jahres aufzuwenden.*

*Das Ergebnis der Nationalratswahl ist auf Seite 3 nachzulesen. Berücksichtigt man die hohe Anzahl an Briefwähler/innen hatten wir in der Gemeinde eine beachtliche Wahlbeteiligung.*

*In den letzten Wochen und Monaten wurden viele ehrenamtliche Arbeitsstunden für den Pfarrhof St. Nikola geleistet. Die laufende Generalsanierung des Pfarrhofes ist ein wesentlicher Baustein dafür, dass auch zukünftig ein aktives Pfarrleben möglich ist. Im Gemeindevorstand wurde beschlossen, die Pfarre beim Ankauf der neuen Möbel für Pfarrsaal und Küche finanziell zu unterstützen. Unabhängig der öffentlichen Unterstützer braucht es weiterhin große private Hilfe, um die dritte Etappe der Sanierung, die Außenfassade, in Angriff nehmen zu können. Spenden an das Bundesdenkmalamt für den Pfarrhof St. Nikola sind steuerlich absetzbar. Zahlungscheine dafür sind in der Pfarrkanzlei sowie am Gemeindeamt erhältlich.*

*Die Vorbereitungen für das Nikolausfest laufen auf Hochtouren. Eine besondere Auszeichnung ist, dass Abt. Mag. Martin Felhofer vom Stift Schlägl und Landeshauptmann a. D. Dr. Josef Pühringer Ihr Kommen zugesagt haben. Die aufgelegte Sondermarke kann für die persönliche Weihnachtspost vor und nach dem 6. Dezember am Gemeindeamt erworben werden. Der Festablauf ist dem beigelegten Programmfolder zu entnehmen. Verbunden mit einem Dank an alle Aktiven, darf ich zur Feier des Nikolausfestes herzlich einladen.*

### Seite, Inhalt:

- 2 Gemeinderatssitzung 18.10.2017
- 3 Ergebnis Nationalratswahl 15.10.2017, Gehsteig- und Schnee räumpflicht der Anrainer!
- 4 Selbstschutttipp, Dunkelheit im Straßenverkehr
- 5 Altstoffsammelzentrum - Textiliensammlung
- 6 Advent in Struden; Greiner Eiszauber
- 7 Volksschulbeginn; Spendenübergabe
- 8,9 Erntedankfest; Pfarrcafe
- 10 Kindergartenbeginn; Laternenfest
- 11 Buchausstellung
- 12-14 Pfarrhof St. Nikola
- 14-15 Baustellen, Asylwerber in unserer Gemeinde
- 16 Zivilschutzverband - Sicherheit schenken, ÖBB neuer Fahrplan; OÖVV Fahrplan; 4youcard; OÖ GKK leichter leben
- 17 Terminkalender; Geburtstage; Bauverhandlungstermin; Hundekundekurs
- 18 freie Wohnungen; Einladung Bratwurstlsonntag
- 19 Adventabend; Famous Perg; SVB Sprechtag; Kinderbetreuung Aktion Tagesmütter/väter
- 20 Restmüllabfuhr Termine 2018



Ihr/dein

Nikolaus Prinz

# Gemeinderat aktuell – Sitzung vom 18. Oktober 2017

Am Mittwoch, den 18. 10. 2017 fand die vierte Gemeinderatssitzung dieses Jahres statt. Über die Beratungsgegenstände der Tagesordnung und die dazu gefassten Beschlüsse wird nachfolgend kurz berichtet:

- ◆ **Kenntnisnahme des Prüfberichtes der BH Perg zum Rechnungsabschluss 2016**  
Der vorliegende Bericht der BH Perg vom 08.08.2017 wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.
- ◆ **Beratung und Beschlussfassung zur Korrektur des Flächenwidmungsplanes 4 inklusive des örtlichen Entwicklungskonzeptes Nr. 2**  
Die von der Aufsichtsbehörde geforderten Änderungen bzw. Ergänzungen wurden eingearbeitet und der Flächenwidmungsplan 4.0 inklusive des örtlichen Entwicklungskonzeptes Nr. 2 wurde in der abgeänderten Fassung beschlossen.
- ◆ **Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Wohnungen**  
Die Wohnungen Struden 8/8, Struden 8/6 und Struden 8/4 (alle OÖ Wohnbau) wurden an die jeweils einzigen Bewerber vergeben.
- ◆ **Beratung und Beschluss zur Berufung gegen einen Kanalanschlussgebührenbescheid des Bürgermeisters**  
Der Gemeinderat fasste den Beschluss, die gegenständliche Berufung abzuweisen und somit den Vorschreibungsbescheid des Bürgermeisters zu bestätigen.
- ◆ **Beratung und Beschluss des Vertrages zur Übertragung der Vorsorge für die Schulgesundheit an das Land OÖ**  
Da es in St. Nikola/D. derzeit keinen Gemeindefarzt / keine Gemeindefarztin gibt, ist auch die Volksschule hinsichtlich der schul- und beratungsärztlichen Tätigkeit nicht versorgt, weshalb diese Aufgabe an das Land OÖ übertragen wurde und eine vom Amt der OÖ Landesregierung beauftragte Ärztin unsere Volksschule in Zukunft betreuen wird.
- ◆ **Kenntnisnahme eines Erlasses zur Flüssigmachung von Bedarfszuweisungsmitteln für Machlanddamm-Zwischenfinanzierungszinsen**  
Die Flüssigmachung der Bedarfszuweisungsmittel zur Abdeckung der Zwischenfinanzierungszinsen (Rest 2016, 1. Halbjahr 2017) für die Errichtung des Machland-Dammes wurde dankend vom Gemeinderat angenommen.
- ◆ **Besprechung und Beschlussfassung zum Leader-Projekt „Vereinsraum im Pfarrhof“**  
Die neue Finanzierung und die Übernahme der Projektentwicklung durch die Freiwillige Feuerwehr St. Nikola/D. wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.
- ◆ **Beratung und Genehmigung des Auftrages an die Fa. Machowetz zur Erstellung des Trinkwasserversorgungskonzeptes für St. Nikola/D.**  
Der Gemeinderat genehmigte den Auftrag an die Fa. Machowetz gemäß deren vom Land OÖ geprüften und zur Vergabe freigegebenen Angebot vom 06. 09. 2017.
- ◆ **Beratung und Genehmigung des Auftrages an die Fa. Krückl zur Überdachung der Bauhoflagerboxen**  
Der Auftrag an die Fa. Krückl (Billigst- und Bestbieter) über die Durchführung der Zimmermanns- und Spenglerarbeiten zur Überdachung der Bauhoflagerboxen wurde genehmigt.
- ◆ **Beratung und Beschluss zu einer Kostentragungsvereinbarung für die Adaptierung der Eisenbahnkreuzung bei der Zufahrt Aistinger/Kastenhofer**  
Da laut Auskunft des Landes OÖ in diesem Fall keine Verpflichtung zur Mitfinanzierung besteht, wurde die Kostentragungsvereinbarung vom Gemeinderat abgelehnt. Allerdings soll aufgrund des Entgegenkommens der ÖBB bei dieser Kreuzung eine freiwillige Beteiligung an den Adaptierungskosten (nicht an den Erhaltungskosten) angeboten werden.
- ◆ **Beratung und Zustimmung zur Bilanz 2016 der VFI KG der Gemeinde**  
Die anhand der Daten des Rechnungsabschlusses 2016 der VFI KG in Zusammenarbeit mit der Steuerberatungskanzlei Pröglhöf aus Grein erstellte ausgeglichene Bilanz mit einer Bilanzsumme von 4,6 Mio. Euro wurde beraten und der Gemeinderat erteilte dazu seine Zustimmung.



## Marktgemeinde St. Nikola an der Donau

Bezirk: Perg  
St. Nikola 16  
4381 St. Nikola an der Donau  
Internet: <http://www.st.nikola.at>  
eMail: [gemeinde@st-nikola-donau.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@st-nikola-donau.ooe.gv.at)

DVR: 0033430  
Telefon: 07268 / 8155  
Fax: ++437268 / 8155 - 11

### Wahlergebnis

16. Oktober 2017

#### Nationalratswahl 2017

am: 15. Oktober 2017

Wahlberechtigte: 559  
Anzahl Sprengel: 2

			Stimmen	Prozent
SPÖ	Sozialdemokratische Partei Österreichs	Liste 1	84	21,00 %
ÖVP	Liste Sebastian Kurz - die neue Volkspartei	Liste 2	184	46,00 %
FPÖ	Freiheitliche Partei Österreichs	Liste 3	92	23,00 %
GRÜNE	Die Grünen - Die Grüne Alternative	Liste 4	9	2,25 %
LEER	Leer	Liste 5	0	0,00 %
NEOS	NEOS - Das Neue Österreich gemeinsam mit Irmgard Griss, Bürgerinnen und Bürger für Freiheit und Vera	Liste 6	12	3,00 %
PILZ	Liste Peter Pilz	Liste 7	11	2,75 %
GILT	Liste Roland Düringer - Meine Stimme GILT	Liste 8	5	1,25 %
KPÖ	Kommunistische Partei Österreichs und Plattform PLUS - offene Liste	Liste 9	2	0,50 %
FLÖ	Freie Liste Österreich und FPS Liste Dr. Karl Schnell	Liste 10	0	0,00 %
SLP	Sozialistische LinksPartei	Liste 11	0	0,00 %
WEIBE	Die Weissen - das Recht geht vom Volk aus. Wir alle entscheiden in Öst	Liste 12	1	0,25 %
			<b>400</b>	<b>100,00 %</b>

Wahlstatistik				
	Wahlberechtigte:	559	Wahlbeteiligung (ohne Wahlkarten):	72,27 %
	Abgeg. Stimmen (inkl. Wahlkarten):	404	Wahlbeteiligung (mit Wahlkarten):	72,27 %
	Gültige Stimmen:	400	Wahlbet. (ohne ausgest. Wahlk.):	87,45 %
	Ungültige Stimmen:	4	Anteil gültige Stimmen:	99,01 %
			Anteil ungültige Stimmen:	0,99 %

## Gehsteig – Schneeräumungspflicht der Anrainer!

Jedes Jahr sorgen Schnee und Glätte immer wieder für gefährliche Situationen auf den Gehsteigen. Die Straßenverkehrsordnung weist ausdrücklich darauf hin, dass die Verantwortung im Ortsgebiet ausschließlich die angrenzenden Eigentümer tragen. Eine diesbezügliche Ausnahme besteht nur bei unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Grund-

stücken. Die Eigentümer haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige bzw. Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft **in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert



sowie bei Schnee und Glätte bestreut sind. Ist kein Gehsteig vorhanden, so ist der **Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.** Die Eigentümer müssen weiters dafür sorgen, dass Schneeweichen oder das Eis von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Durch die Arbeiten dürfen die Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden. Wenn notwendig, sind die gefährlichen Stellen in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Bitte die Autos so parken, dass der Winterdienst reibungslos durchgeführt werden kann! Ein Danke allen Hauseigentümern, die immer den Winterdienstverpflichtungen nachkommen.



# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

## DUNKELHEIT IM STRASSENVERKEHR

Ein Autofahrer mit Abblendlicht kann einen reflektierenden Streifen wesentlich früher erkennen. Zeitgerechtes Abbremsen oder Ausweichen wird dadurch möglich. Mit rückstrahlender Kleidung oder Streifen sind Fußgänger, Radfahrer, Hobbysportler.... und vor allem Kinder auf dem Schulweg sichtbar und damit sicherer unterwegs.



### Fußgänger:

- Helle Kleidung tragen
- Kleidung mit Reflektoren ausrüsten
- Auf Rundum-Sichtbarkeit (360°) achten
- Warnweste zusätzlich zur gesetzlichen Tragepflicht verwenden
- Vorbild für Kinder sein

### Radfahrer:

- Obligatorische Reflektoren anbringen (vorne weiß, hinten rot)
- Leuchtpedale
- Speichenreflektoren
- Licht vor Fahrt kontrollieren



### Auto- und Motorradfahrer:

- Fahrverhalten den Sicht- und Witterungsverhältnissen anpassen
- Heck- und Windschutzscheiben sowie Fahrzeuglichter sauber halten
- Immer wieder prüfen, ob alle Lichter funktionieren
- Licht und Scheinwerfereinstellung vor der Fahrt kontrollieren
- Rechtzeitig abblenden



**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Reflektorbänder sind, solange der Vorrat reicht, beim OÖ Zivilschutz erhältlich!**

**SELBST-SCHUTZ**  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.

**SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.**  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)

**OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ**





**Trenna is a Hit!**  
Bring Kleidung und Schuhe mit!



# Abgegebene Textilien im ASZ sparen Abfallgebühren!

Die Umweltprofis der kommunalen Abfallwirtschaft bieten ein flächendeckendes Netz von rund 180 Altstoffsammelzentren, wo Textilien und Schuhe seit über 25 Jahren gesammelt werden.

## WAS WIRD GESAMMELT

- Tragbare und saubere KLEIDUNG
- Tragbare und saubere SCHUHE paarweise gebündelt
- Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- Sauberes BETTZEUG, BETTFEDERN im Inlett
- Vorhänge, Tischwäsche
- **KEINE** KAPUTTE, VERSCHMUTZTE, NASSE ODER SCHIMMELIGE KLEIDUNG/SCHUHE!
- **KEINE** STOFFRESTE/PUTZLAPPEN!
- **KEINE** SKI-, SNOWBOARD oder EISLAUFSCHUHE!
- **KEINE** SCHUHEINLAGEN!

## WAS PASSIERT DAMIT

In allen 180 ASZ werden saubere und **tragbare Textilien** aller Art in transparenten **Textilien-Sammelsäcken** und **Schuhe paarweise gebündelt** übernommen und zentral in Wels umgeschlagen. Vom Abfall-Logistikzentrum in Wels werden diese an Sortierbetriebe in der EU geliefert. Dort werden die Textilien bzw. Schuhe in bis zu 70 verschiedene Sorten aufgetrennt und anschließend zur **Wiederverwendung in Europa und in der Dritten Welt** eingesetzt.

## WELCHE VORTEILE BIETET DIE ASZ-SAMMLUNG

- Sämtliche ASZ-Erlöse aus stofflicher Verwertung kommen den Gemeinden und Bürgern zugute:
  - » ASZ-Erlöse fließen in den Ausbau der ASZ-Infrastruktur und
  - » ASZ-Erlöse entlasten Abfallgebühren
- Umwelt- und Klimaschutz durch effiziente Abwicklung der Sammlung & Verwertung
- Regionale Arbeitsplätze in ganz Oberösterreich
- Textilien-Sammelsäcke GRATIS in allen ASZ in Oberösterreich



**EIN ASZ IST IMMER IN IHRER NÄHE!**

Mehr Information finden Sie im Internet unter [www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at) oder [www.umweltprofis.at](http://www.umweltprofis.at)

2.-17. Dezember 2017 Stadtplatz Grein

# GREINER EISZAUBER



## Publikumläufe:

Mo, 15:30-20:00h  
Di-Fr, 14:00-20:00h  
Sa, 10:00-20:00h  
So, 11:00-17:00h

Eintritt: € 2,-

Eigene Schuhe sollten gut geschliffen sein.  
Leihschuhe und Schleifmaschine vorhanden.

## HIGHLIGHTS:

Sa, 2.12. 15:00 Uhr **OPENING EVENT**  
mit Showeinlage

Do, 7.12. 18:00 Uhr **Volksbank-Eisdisco**  
Fr, 8.12. 17:00 Uhr **Eisdisco presented by Kablu mit DJ Van Lucas & DJ Tomcat**

Sa, 16.12. 15:00 Uhr **Abschluss event** mit der „Hausbergmusi“ und Sauguat'n Speck- Spezialitäten von der Speckalm

**Verpflegung: Blumensträußl – Glühwein & frische Waffeln**

Mit freundlicher Unterstützung von



# Fr. 15. Dezember 2017

16:00 - 20:00 Uhr

# Sa. 16. Dezember 2017

09:00 - 14:00 Uhr

Musikalische Umrahmung / Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt

**Fam. Leonhartsberger**

**Struden 39, 4381 St. Nikola/D.**

Bei der ehemaligen Marienkirche



Aussteller: Käsehütte Maria Tafel, Willis Mühlenjause, JVP St. Nikola/D., ...

# 5. ADVENT IN STRUDEN



# Volksschulbeginn

Aktuell werden in der Volksschule St. Nikola 31 Kinder unterrichtet. Direktorin Brigitte Greisinger und ihre Kolleginnen Melanie Brandstötter, Lisa Leitner und Margarete Winkler werden in der Sprachförderung von Elfriede Janczyk und Maria Gruber unterstützt. Weitere freiwillige Helfer/innen sind herzlich Willkommen.



1. und 2. Schulstufe



3. und 4. Schulstufe

## Ausblick Nikolausfest:

Mit dem Erlös unseres Verkaufsstandes – es gibt wieder wunderschön verzierten Lebkuchen, Nikolaus- und Krampuspunsch kommen neu dazu – wollen sich die Kinder die 3-tägige Linzaktion finanzieren.

Dir. Greisinger ist es ein großes Anliegen, dass alle Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Schulstufe mitfahren können und keiner des Geldes wegen zu Hause bleiben muss. Darüber hinaus wird das Bild, welches für das Schmuckkuvert ausgewählt wurde, wieder versteigert (06.12. - 16 Uhr).

# Spendenübergabe

Die gemeinsame Veranstaltung am 25. August beim Warmberger in Hirschenau mit Nöchling, ist sicher noch in Erinnerung. Gemeinsam mit den Vertretern der Gemeinde Nöchling konnten Vizebgm. Engelbert Freudenschuß und ich an die Leiterin des Förderzentrums Waldhausen, Frau Maria Klammer, eine Spende in der Höhe von € 2.000,— übergeben.

*Das Foto zeigt v.l. Margarete Fichtinger, Bgm. Nikolaus Prinz, Maria Klammer, Bgm. Roman Grabner, Bauernbundpräsident DI Georg Strasser und Vizebgm. Engelbert Freudenschuß.*



# Erntedank

Am Sonntag, den 1. Oktober lud die Pfarre St. Nikola zur Feier des Erntedankfestes ein. Die Erntekrone wurde von den Bäuerinnen gebunden. Der Festzug von der Fischerbrücke in die Pfarrkirche wurde von der Musikkapelle angeführt. Nach dem Festgottesdienst wurde zum Frühschoppen in den Gemeindesaal eingeladen. Pfarre

und Bauernschaft halfen in der Gästeverorgung zusammen. Im Rahmen des Frühschoppens wurde den heuer ausgeschiedenen Pfarrgemeinderäten gedankt und die neuen Pfarrgemeinderatsmitglieder vorgestellt. Die ehemalige Mütterrunde St Nikola und die ÖVP-Ortsgruppe übergaben an die Pfarrvertreter Spenden für die

Pfarrhofsanierung. Aus 65 Liter Milch wurden in alter Tradition 3,46 kg Butter gerührt. Bei der Kinderbetreuung war das Kindergartenteam aktiv. Der Reinerlös dieses gelungenen Frühschoppens dient der Pfarrhofrenovierung. Danke allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz.



*Lorenz Pöcksteiner und Marianne Leitner mit der Erntekrone in der Pfarrkirche*



*die Ehepaare Jäkel und Risak nach dem Gottesdienst*



*Pfarrer Berthold Müller bei seinen Worten im Gemeindesaal*



*Die Volkstanzgruppe zeigte im Rahmen des Frühschoppens ihr Können.*







*Msgr. Berthold Müller freut sich über die großzügige Spende der Frauen für den Pfarrhof.*



*Spendenübergabe der ÖVP Ortsgruppe*



*Bei Margit Fischer und Melanie Lechner fühlten sich die Kinder wohl.*



*Beim Butterrühren waren u. a. Theresia Rosenthaler und Josefa Fasching im Einsatz.*

## Pfarrcafe

Die Goldhauben- und Trachten-  
gruppe lud am 5. November nach  
dem Sonntagsgottesdienst zum  
Pfarrcafe in den Gemeindesaal  
ein. Das Ausweichen war notwen-  
dig, weil im Pfarrhof zu dieser Zeit  
noch fleißig renoviert wurde. Ob-  
frau Maria Lumesberger und ihr  
Team versorgten die zahlreichen  
Besucher/innen bestens.



*kurze Pause für das Team*



# Kindergartenbeginn



Die Kindergartenkinder mit dem Kindergartenteam: Leiterin Melanie Lechner und Helferin Margit Fischer werden von Katharina Gmeiner unterstützt, welche sich im Besonderen um die Sprachförderung sowie die Betreuung eines Integrationskindes bemüht.

## Laternenfest

Am 10.11.2017 war es wieder soweit und wir feierten gemeinsam mit den Kindergartenkindern das Laternenfest im Gedenken an den Hl. Martin, der einem armen Bettler half und seinen Mantel mit ihm teilte.

Mit einem leuchtenden Laternenumzug und Gesang zogen wir mit allen Eltern und Familienmit-

gliedern zur Kirche und anschließend wieder zurück zum Gemeindezentrum.

Die Kindergartenkinder übten im Vorfeld Lieder und einen Tanz ein, um mit den Eltern ein nettes Fest zu feiern. Im Stück „ein armer Mann“ wurde die Geschichte des Hl. Martins gespielt. Auch ein fröhlicher Lichtertanz wurde von den

Kindern gezeigt. Das „Kipferl-Teilen“ mit den Eltern durfte im Anschluss keinesfalls fehlen. Ebenso gab es einen Ausklang bei Kinderpunsch, Tee und süßen Leckereien. Ein großes Danke an alle Helfer und Helferinnen.





# Buchausstellung

Die erste Veranstaltung im neu gestalteten Erdgeschoss des Pfarrhofes war die Buchausstellung der Pfarr- und Gemeindebücherei am 18. und 19. November 2017. Büchereileiterin Ingrid Gutenbrunner hat mit Hilfe ihres Lebensgefährten Josef Schmidt

Pfarrhofes gestaltet und bestens genützt. Die viele Arbeit wurde durch regen Publikumsbesuch und zahlreiche Bestellungen auch honoriert. Um die kulinarische Gästeversorgung bemühten sich u. a. Eva Fasching, Gabriela Leitner, Christina Raffezeder, Margret Friesenecker und Josef Schmidt.



*Doris Türscherl mit Sohn Lukas, Raphael Hader, Leonie Hader und ihre Freundin schmökern in der Ausstellung.*



*Ingrid Gutenbrunner und Adelheid Maurer schrieben am Samstag die Bestellungen auf.*



*Das Foto zeigt v.l. Anton Redl, Stephan Haider, Heribert Hinterkörner und Manfred Käferböck.*



*Gabriela Leitner und Eva Fasching weihten sozusagen die neue Küche ein.*

*gute Laune bei Josef Schmidt und Pfarrer Berthold Müller*



# Pfarrhof St. Nikola

Viele Arbeitsstunden wurden in den Monaten September, Oktober und November von zahlreichen freiwilligen Helferinnen, Helfern sowie Mitarbeitern von Firmen geleistet. Damit konnte das Ziel mit der Innenrenovierung Mitte November im Wesentlichen fertig zu sein, eingehalten werden. Als erste Veranstaltung konnte die Buchausstellung im renovierten Pfarrhof am 18. und 19. November durchgeführt werden. Pfarrer Berthold Müller lud deshalb beim Gottesdienst am 12. November zum Tag der offenen Pfarrhofs

während der Buchausstellung ein. Neben den vielen freiwilligen Arbeitsstunden war die Unterstützung von Firmen für die Pfarre sehr wertvoll. So haben u. a. die Firma Lindenhofer aus Grein, Firma Schaurhofer (St. Georgen/W.), Firma Peham (Saxen), Firma Hochstöger (Alt-Melon), Firma Aschauer (Bad Kreuzen), Firma Willich (Hr. Kloibhofer), Firma Meisl (Grein) und Firma Gerlinger (St. Nikola) tatkräftig unterstützt. Die Fotos zeigen einen Teil der Arbeiten bzw. Personen. Seitens der Gemeinde wurde der ehemali-

ge Holzlagerraum des Pfarrhofes gemietet. Die Einrichtung als zukünftiger Vereinsraum erfolgt als Leader-Projekt. In den letzten Wochen erfolgten bereits erste Arbeiten, wie z. B. das Verlegen von Leitungen im neu betonierten und damit ebenen Boden, das Versetzen der neuen Eingangstür und des etwas größeren Fensters. Beim Betonieren des neuen Bodens halfen u. a. Gottfried Leonhartsberger und Walter Aigner sowie Pascal und Leopold Fasching.



*Büchereileiterin Ingrid Gutenbrunner wurde bei ihrem Einsatz für einen sauberen Pfarrhof von vielen Frauen unterstützt.*



*Lukas Rosenthaler und Lorenz Zeitlhofer als Fliesenleger*



*Manfred Käferböck (l.) und Richard Fischer wurden bei den Trockenbauarbeiten auch von Bauleiter Josef Schmidt unterstützt.*



*Die Innentüren lieferte Herbert Hochstöger (2.v.r.) aus Alt-Melon, hier am Foto mit Johann Lovasz (r.), Bauleiter Josef Schmidt (l.) und seinem Mitarbeiter.*





*Georg Holzinger (Firma Lindenhofer) und Siegfried Lettner arbeiteten bei den Verspachtelungsarbeiten.*



*Klaus Klampfer als Installateur und Heribert Hinterkörner als Maler*



*Leopold Fasching und Stephan Haider mauerten die neue Tür für den Außenlagerraum ein.*



*Martin Unterweger und Johannes Fasching legten bei den Bodenfliesen Hand an, unser ehrenamtlicher Bauleiter Josef Schmidt scheute keine Arbeiten.*



*Walter Aigner und Gottfried Leonhartsberger*



*Pascal und Leopold Fasching beim Betonieren im Vereinsraum*





Mitarbeiter der Firma Ortner aus Lienz in Tirol haben in der zweiten Novemberwoche Ausbesserungsarbeiten am Dachstuhlholz des Kirchturmes vorgenommen.

## Baustellen

Die Arbeiten zur rechtwinkligen Einbindung der Strudener Straße laufen seit einigen Wochen. Wir werden dabei von der Straßenmeisterei Grein unterstützt, indem die Arbeiten über die Straßenmeisterei Grein abgewickelt werden. Wo es notwendig ist, helfen auch die Gemeindemitarbeiter mit. Die Baggerarbeiten führte die Firma Haidvogel aus. Der Unterbau für die zukünftige Straßenführung wurde erneuert. Der Gehsteig wird bis zur neuen Ausfahrt verlängert und ist somit auch eine klare Abgrenzung zur Fahrbahn der B 3. Die Gemeinde wird bei dieser Baustelle vom Straßenbaureferen-

ten des Landes OÖ durch Personalbeistellung und einen Finanzzuschuss unterstützt.

Die Bauhofschütten dienen z. B. als Splittlager. In der zweiten Novemberhälfte wurden die Bauhofschütten von der Firma Krückl im Auftrag der Gemeinde überdacht. Die Spenglerarbeiten wurden von der Firma Köppl durchgeführt. Wenn die gelagerten Materialien vor Regen geschützt sind, ist ihre Verwendung im Winter viel einfacher möglich.

Nach Redaktionsschluss für diese Ausgabe wurden vom Wegeerhaltungsverband Unteres Mühlviertel in Zusammenarbeit mit den Ge-

meindemitarbeitern am GW Struden und GW Wörthbauer Verbesserungen betreffend Oberflächenwasserableitung und Bankettauswemmungen vorgenommen.

In der KW 47 begann die Firma Hasenöhrl mit den Abbrucharbeiten des Hauses Steiner (Schmalz) in St. Nikola. Die Engstelle „Schmalzkurve“ der Langenbach-Landesstraße soll langfristig entschärft werden. Dazu wurde das Objekt St. Nikola 10 vom Land OÖ erworben.

Dank gilt Andreas und Christine Steiner damit die Straßenbauabteilung zukünftig Verbesserungen vornehmen kann.



Das Foto zeigt v.l. Albert Leonhartsberger, Walter Aigner, Thomas Spiegl, Polier Franz Baumberger und Leopold Fasching auf der Baustelle.



Die Fahrbahn wird mit Kleinschlagsteinen optisch eingegrenzt, Thomas Spiegl und Manfred Brandstetter beim Versetzen des Kleinschlages.





*die Mitarbeiter der Firma Krückl bei den Arbeiten am 13.11.*



*das Haus Steiner vor Beginn der maschinellen Abbrucharbeiten durch die Firma Hasenöhrl*

## Asylwerber in unserer Gemeinde

Ich bin eine moderne afghanische Frau und heiße Jalda Heidari. Ich bin 26 Jahre alt und seit einem Jahr und 9 Monaten in Österreich. Ich habe einen Sohn. Er heißt Milad und kam jetzt im Herbst in die 4. Klasse Volksschule in St. Nikola. Milad ist ein sehr guter Schüler und kann gut Deutsch. Er hat viele Freunde und spielt gerne Fußball. Er hört gerne Musik und lernt Flügelhorn. Milad ist ein braver Junge und hilft mir auch beim Kochen und im Haushalt. Wir sind beide sehr froh, dass wir jetzt in Österreich sind.

Meine Familie kommt aus der kleinen Stadt Behsud im Zentrum von Afghanistan. Mein Vater und meine Mutter sind dort geboren und haben dort geheiratet. Sie hatten ein ganz ruhiges Leben. Mein Vater war Gärtner und meine Mutter war Köchin. Im Jahr 1979 kam die Sowjetische Armee nach Afghanistan und danach war Krieg. Deshalb haben meine Eltern das Land verlassen und sind in den Iran geflüchtet. Dort bin ich geboren und auch in die Schule gegangen. Meine Eltern leben noch im Iran. Ich bin 2014 nach Afghanistan zurückgegangen, weil es für mich im Iran zu viele Probleme mit dem Leben und meinem Wunsch zu studieren gab. Ich betrachtete Afghanistan als mein Heimatland und dachte, dass es dort besser für mich wäre. Aber in Afghanistan war es noch schlimmer als im Iran. Es war Bürgerkrieg mit den Taliban und ich war ge-

zwungen das Land wieder zu verlassen. So kam ich 2016 nach Österreich.

In Österreich habe ich schon gut Deutsch gelernt und eine Basisausbildung gemacht. Jetzt gehe ich in den B1 Deutschkurs und mache im November die B1 Deutschprüfung. Ich möchte wirklich gut Deutsch lernen und interessiere mich sehr für Land und Leute, für die Kultur und die Bräuche in Österreich. Ich möchte mich gut in Österreich integrieren und viele österreichische Menschen kennenlernen. Ich kann ihnen viel über den Iran und Afghanistan, mein Leben und meine Familie erzählen.



*Jetzt schon an die Liebsten denken: Zu Weihnachten  
Sicherheit schenken!*

**Notfallradio mit LED-Lampe**

- Stehlampe mit 10 LEDs
- Taschenlampe
- Signalleuchte
- Eingebautes Radio
- Kurbeldynamo
- USB-Anschluss
- Alarmfunktion



**€ 29,90**  
**Weihnachtsaktion!**  
Beim Kauf eines  
Notfallradios erhalten  
Sie eine Vorratstasche  
gratis dazu!



Bestellungen sind beim OÖ Zivilschutzverband unter der Tel: 0732 65 24 36 oder per E-Mail an [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at) möglich. Zuzugl. Versandkosten von € 5,90, ab € 105,00 versandkostenfrei. Bestellen Sie bis 12. 12. 2017, um das Paket rechtzeitig vor Weihnachten zu erhalten!

**STEIG EIN INS LEBEN**

**FAHRPLAN-PUTZ**  
die neuen Fahrpläne gelten ab 10.12.2017

Öffentlich unterwegs in ganz Oberösterreich mit neuen Fahrplänen informieren Sie sich rechtzeitig über Änderungen.

**oövv**  
Der Verkehrsverbund

Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0732 / 65 10 10 66 und im Internet unter [www.oövv.at](http://www.oövv.at)

[www.oövv.at](http://www.oövv.at)



**ÖBB-Fahrplan**



**Am 10. Dezember 2017 tritt der neue ÖBB-Fahrplan in Kraft.**

**Infos unter:**

**[www.oebb.at](http://www.oebb.at)**

**Kundencenter Tel. Nr. : 05 1717**

**OÖ GKK**  
FORUM GESUNDHEIT

**In Perg**

**startet im Frühjahr 2018 folgender Kurs:**

**Leichter leben!**

**Kursstart: Mi, 28.2.18 – 2.5.18 um 18:00 Uhr in der OÖGKK Perg**

**[www.oogkk.at/leichterleben](http://www.oogkk.at/leichterleben)**

**Telefonnummern: 05 7807 – DW 10 35 30**

*Leichter leben!  
Wohlfühlen mit Genuss*

**OÖ GKK**  
FORUM GESUNDHEIT

**;-) 4youCard**  
Die Jugendkarte des Landes OÖ

**[www.4youcard.at](http://www.4youcard.at)**

1. Adventkalender4you: 24 Tage, 24 Überraschungen!
2. Günstig ins Star Movie Kino im Jänner und Februar!



## Auszug aus dem Terminkalender

02.12.2017	16:00	Adventkranzweihe	Pfarrkirche	Pfarre St. Nikola
02.12.2017	19:30	"O du fröhliche" - ein heiter besinnlicher Adventabend	Gemeindesaal	Tourismusverband St. Nikola
03.12.2017	09:30	Bratwürstelsonntag	Gemeindesaal	Musikverein St. Nikola
06.12.2017	12:00	Mobile Problemstoffsammlung		Gemeinde St. Nikola
06.12.2017	13:00	Fest der Hl. Nikolaus mit 44. Sonderpostamt	Pfarrkirche, Gemeindezentrum	Gemeinde St. Nikola
07.12.2017	06:00	Restmüllabfuhr		Gemeinde St. Nikola
08.12.2017	08:30	Maria Empfängnis	Pfarrkirche	Pfarre St. Nikola
10.12.2017	10:00	Seniorenbund-Weihnachtsfeier	GH Ettliger, Sarmingstein	Seniorenbund St. Nikola
11.12.2017	17:00	Seniorenbund - Vorstandssitzung	GH Ettliger, Sarmingstein	Seniorenbund
13.12.2017	17:00	Pensionistentreff	GH Ettliger, Sarmingstein	Pensionistenverband
17.12.2017	11:00	Pensionistenverband - Weihnachtsfeier	GH Ettliger, Sarmingstein	Pensionistenverband
24.12.2017	15:00	Vorweihnachtlicher Gottesdienst	Kilianikirche Sarmingstein	Pfarre St. Nikola
24.12.2017	23:00	Christmette	Pfarrkirche	Pfarre St. Nikola
25.12.2017	08:30	Weihnachtsgottesdienst	Pfarrkirche	Pfarre St. Nikola
26.12.2017	08:30	Stefanitag - Wortgottesdienst	Pfarrkirche	Pfarre St. Nikola
26.12.2017	08:30	Weihnachtsgottesdienst	Kilianikirche Sarmingstein	Pfarre St. Nikola
31.12.2017	08:30	Jahresschluss - Dankgottesdienst	Pfarrkirche	Pfarre St. Nikola

### Geburtstage

Wir gratulieren:



16.10.	Rosenthaler Theresia	75 Jahre
08.11.	Harald Ettliger	75 Jahre
21.11.	Johann Heindl	70 Jahre
20.12.	Herbert Fink	75 Jahre

### Bauverhandlungstermin:

**Freitag, 1. Dezember 2017**

telefonische Voranmeldung erforderlich!  
bei Fr. Aigner 07268/8155-20



### Retrievertreff

**Lothar König**

Zeitlingerberg 11  
4320 Perg

**Telefon: 07262/57043**

E-Mail: [retrievertreff@gmx.at](mailto:retrievertreff@gmx.at)

**[www.retrievertreff.at.tf](http://www.retrievertreff.at.tf)**



Der nächste Hundekunde-Kurs /  
Sachkundenachweis nach dem Oö.  
Hundehaltegesetz 2002 findet statt  
am:

**Donnerstag, den 14. Dezember 2017**

**um 19.00 Uhr beim Wirt in Zeitling**  
(Gasthaus Froschauer), **Zeitling 3, 4320**  
**Perg.**

Teilnahmegebühr inkl. Kursunterlagen und  
amtliche Sachkundebestätigung € 25,-.  
telefonische Anmeldung unter  
Telefonnr. **07262/57043.**

## Freie Wohnungen

### LAWOG:

St. Nikola 38

Größe 78 m<sup>2</sup>

### GWB

Struden 7 und 8

Größe 55 m<sup>2</sup>, 76 m<sup>2</sup>, 82 m<sup>2</sup>

Infos am Gemeindeamt

### Wohnanlage

### Sarmingstein 24

Taubinger, Tel. 0664/8444662

### 6 vollmöblierte Wohnungen zu vermieten

Größe von 70 bis 95 m<sup>2</sup>,

Tel. 0664/926 7570 bei Herrn Danzer Josef



## Einladung

zum Bratwurstlsonntag, am 3. Dezember 2017

um 9.30 Uhr im Gemeindesaal

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Euer Kommen freut sich der Musikverein St. Nikola

Ich hoffe, Ihnen/dir mit den Informationen gedient zu haben. Für Wünsche und Anregungen bin ich telefonisch unter 07268/8009 oder 0664/2311850 zu erreichen, während der Amtsstunden unter Tel. Nr. 07268/8155-50.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr/dein

(Bürgermeister NR Nikolaus Prinz)

**Sprechstunden des Bürgermeisters:** Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr, Dienstag und Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten!

### Parteienverkehr:

**von Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr und Montag von 16.00 bis 18.00 Uhr**

Machen Sie auch hin und wieder einen Blick auf die Gemeindeamtstafeln im Gemeindeamt und außerhalb des Gemeindeamtes!

St. Nikola, November 2017

Herausgeber und Hersteller: Marktgemeinde St. Nikola an der Donau

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. NR Nikolaus Prinz

Amtsleiter Ing. Hubert Radlmüller



**„O du fröhliche“  
ein heiter besinnlicher Adventabend am 2. Dezember um 19.30 Uhr  
im Gemeindezentrum St. Nikola/D.**

Fröhlich, besinnlich und berührend hat so mancher Autor oder Musiker die Vorweihnachtszeit betrachtet. Katharina Baumfried und Engelbert Freudenschuß bringen eine Auswahl von Texten und die Greiner Stubenmusi die berührende Musik zu dieser besonderen Jahreszeit.

**Tickets und Infos:**  
Katharina Baumfried, 07268 21223,  
info@baumfried.at, www.fussfrei.at  
Kartendirektkauf: Trafik Hader Grein,  
Marktgemeindeamt St. Nikola/D.

**Eintritt: 10 Euro**



**FAMOS Familien- und Sozialzentrum  
Perg**

Johann-Paur-Str. 1, 4320 Perg  
Bürozeiten: Di, Do, Fr 8:00 – 12:00 Tel.  
07262/57609  
E-Mail: [famos.perg@shvpe.at](mailto:famos.perg@shvpe.at); [www.famosperg.at](http://www.famosperg.at)

Das FAMOS ist eine Beratungs- und Therapieeinrichtung sowie ein Treffpunkt und Kommunikationszentrum.

Das FAMOS ist Ansprechpartner für alle Bürger/innen des Bezirkes Perg, die Anliegen in den Bereichen Gesundheit, Familie und Erziehung haben.

Das Jahresprogramm 2017/2018 ist online.

In Papierform liegt es am Gemeindeamt auf.



**Sprechtage 2018**

**PERG**

Bezirksbauernkammer, Fadingerstr. 13  
Mittwoch, von 8.00 bis 12.00 Uhr

03. Jänner	02. Mai
07. Februar	06. Juni
07. März	04. Juli
04. April	01. August

Die Termine September bis Dezember stehen aufgrund der Übersiedlung nach Hagenberg noch nicht fest!

ÜBERÖSTERREICH

4000 Unt. Balthasarstraße 17  
Telefon 0730 78 31-0 | Fax 0730 78 31-4330

Aktuelle Informationen unter [www.svb.at](http://www.svb.at)



**Kinderbetreuung durch Tagesmütter/väter**

Um auf die ständige Nachfrage an flexiblen Kinderbetreuungsmöglichkeiten im Bezirk Perg zu reagieren, starten wir wieder eine Ausbildung zur/zum fachlich qualifizierten Tagesmutter/Tagesvater im Februar 2018 am BFI Perg

Infos: Aktion Tagesmütter OÖ—Regionalstelle Perg, Hauptplatz 8, 4320 Perg,  
[www.aktiontagesmuetter.at](http://www.aktiontagesmuetter.at), Tel. 07262/53310 (Mo—Do 8.00—13.00 Uhr)



**Marktgemeindeamt**  
**ST. NIKOLA an der Donau**  
**4381 St. Nikola a. d. D., St. Nikola 16**  
Bez. Perg, Oberösterreich

Aktenzeichen: 852/2017  
Bearbeiter: Margit Aigner  
Homepage: [www.st-nikola.at](http://www.st-nikola.at)  
TELEFON: 07268/8155,  
TELEFAX: 07268/8155-11  
e-mail: [gemeinde@st-nikola-donau.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@st-nikola-donau.ooe.gv.at)  
UID Nummer: ATU 23431702  
**St. Nikola, am 03.11.2017**

## Termine 2018

Restmüllabfuhr

Mobile Problemstoffsammlung

Restmüllabfuhr	Mobile Problemstoffsammlung
5. Jänner 2018	
2. Februar 2018	
2. März 2018	14. März 2018
30. März 2018	
27. April 2018	
25. Mai 2018	
22. Juni 2018	20. Juni 2018
20. Juli 2018	
17. August 2018	
14. September 2018	26. September 2018
12. Oktober 2018	
9. November 2018	
7. Dezember 2018	19. Dezember 2018

Mobile Problemstoffsammlung:

Sarmingstein von 12.00 - 14.00 Uhr

St. Nikola von 14.00 - 17.00 Uhr

Neue Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum Grein:

Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr